

神州日報

National Herald

本報地址：上海四馬路平望街十六號
電話：二二二二
零售每份五分
本埠每月一元二角
外埠每月一元五角
廣告刊例：第一版每行一元，第二版每行八角，第三版每行六角，第四版每行四角。長期廣告另議。

南通大生紡織公司 開股東常會提議進行事件廣告

本公司定於本月九日（星期日）下午二時，在南通大生紡織公司總行召開股東常會，提議進行事件，請各股東屆時出席。此告。

粵東水火奇災募捐廣告

粵東上年水火奇災，死傷慘重，財產損失無算。現經各界發起募捐，以資救濟。凡我同胞，如有義舉，請即捐助。此告。

漢魏六朝名家集

本書收錄漢魏六朝名家詩文，內容豐富，為研究古典文學之重要參考。定價：每種十二元。出版：商務印書館。

章太炎 章氏叢書

章太炎先生著述，內容宏富，為研究近代思想史之重要資料。定價：每種八元。出版：商務印書館。

中華書局 實用小學教員講義

本書為小學教員講義，內容實用，為小學教學之重要參考。定價：每種三元。出版：中華書局。

完金華商 商務印書館 學生字典

本書為學生字典，內容詳盡，為學生學習之重要參考。定價：每部六元。特價：每部四元。出版：商務印書館。

完金華商 商務印書館 附設函授學社英文科廣告

本學社附設英文科，教授英文，內容豐富，為學習英文之重要參考。報名處：上海棋盤街商務印書館發行所。

張家口中國銀行定於七月十一日開業謹啟

本行定於七月十一日開業，為服務各界，特此公告。

滙通公司啟事

本公司因業務需要，特此公告。詳情請洽本公司辦事處。

請看華僑國貨公司徵求貨辦之廣告

本公司徵求貨辦，凡有貨物者，請即洽談。詳情請洽本公司辦事處。

國民四年四月五日奉 教育部批 商務印書館 國語教科書

教育部批：國民四年四月五日奉。商務印書館國語教科書，內容豐富，為國語教學之重要參考。定價：每種三元。出版：商務印書館。

敬謝周金箴君捐洋一百元

周金箴君捐洋一百元，特此公告，以表謝意。

專門 唐拾義咳丸

治咳聖藥 凡患咳嗽不論新久一服即愈

總代理 永順成洋行

注意電氣風扇

電氣風扇 無論何處 及時要品 均屬適用

驅除暑氣 衛生有益

汪子陽書

汪子陽先生遺著

聘請鄭君指南內外科

鄭君指南內外科

今為喜樂之父

武昌羅左卿君與妻張玉照



玉黛林

中國馳名坤角也來書云余曾患大便不利夜難安眠後由龍麟藥服用玉黛林紅色清導丸因彼曾患相

農業經濟學新編

農業經濟學新編

真正毒門第一聖藥

治一切毒瘡

完全日要丸

國貨

上海聯保水火險有限公司廣告

本公司資本一百萬元

道學家新書

新著

譚登西報英商則純贊頌牙科博士徐景翹證書

牙科博士徐景翹

榮寶丹

治一切奇症

諸公欲爲他日預儲休養之資乎則莫若向本公司投保壽險保
法費額悉詳章程本公司在東方成立十有八載擔認保款總數
現已逾銀三千五百萬兩資財最雄辦事最公且又時能採納新
法以利公衆如蒙 惠臨觀瞻尤所歡迎

元陽常發上海二馬路新張內
惜工資每加秘授一良方姑獲不
男育女惟本心在濟世生
陰胃壯體紅血充諸症必能
除寒火調經受孕期月功速
宮寒冷不受孕服此藥即能
飲食之味四散其力而補氣
然肝脾經受濕熱毒黃腫結
成因肝經燥烈其毒入臍中
胎脫離腹中或流或墮小兒

惡虎村 托兆碰碑
夜戲價目正廳二角

[illegible]

劉吉布	小阿四	(應)運寶	(陸)芬菊	謝秀鳳	陳紅玉	劉小月	劉小月	謝小紅	白桂香	周福全	(小)崑崙	(六)風陣	應月樓	陳紅玉
白吉布	小阿四	運寶	芬菊	秀鳳	紅玉	小月	小月	小紅	桂香	福全	崑崙	六風陣	月樓	紅玉
世	世	警	良	改	馮	寄	翠	洲	大	洲	大	洲	大	洲
世	世	警	良	改	馮	寄	翠	洲	大	洲	大	洲	大	洲

石鏡巧
行藏妙
如風細
八教已
字專家
行便嘉
列的式
價值值
取扶登
國富強
遠風
兄弟

每充事兩晉辦寺即
今到事兩晉辦寺向三十任

浦副局長 其人熟悉工程而管理之才似尚不足此次升任局長正宜好自爲之儆之遺缺以京奉車站總管 鄒文瀾調充 鄒誠介 臣廣東香山人曾在香港皇仁書院及北洋陸學堂肄業英文其好惟鐵路學間似尚欠缺耳京漢帳目有法文漢文兩種法文帳目帳置鐵匣中甚爲秘密有人謂法文帳譯成漢文時其數目甚有出入鐵路爲特別會計無人能悉其梗 京奉津浦亦然京張純係漢文更另造一種明

出破綻必不具窮其僞也

津浦案牽涉一陳國香京漢案牽涉一雪印軒俱以掛專車免職故可謂無獨有偶雪印軒在韓家潭度餘生營業時無日不往霞公府謁伯衡宅是時關宅無日不聚賭挾妓也雪印軒下車之第一日以某國媒介一度之資以千金計小班中有目爲之冤大頭者其實金銀得來甚易亦無所謂冤也韓家潭粵人梁宅爲向來著名之賭窟雪印軒亦日日竄身其中撲克麻雀盈甚鉅恒其資多取之於關俾入俾出此之謂也

十二日爲關穎人（即廣齡）姬人之生日往年均置酒高會而此次則意興索然關氏不勝感觸因成七言詩五十韻頗多牢騷之語亦間有自慰之處說者謂可與葉譽虎之七律并傳矣

●日本全國高等學校生徒之大旅行

大阪朝日新聞云前者日本全國高等學校校長會議曾議決利用暑假暇日通國各高等學校生徒分向中國內地滿州游歷中國朝鮮及南洋

而前之所討論者指願將見諸實行矣聞參加本年之旅行團

第一班 由第一高等學校學生十九名第四高等學校學生十二名組成共

三十一名。率領者爲第四高校講師陸軍步兵預備少佐高橋溪次郎氏。定於七月九日自神戶乘汽船薩摩丸前經青島到青島後，即以其地爲中心探檢其附近風物事畢，再由濟南省城赴北京天津及南滿洲視察。定八月中旬經由朝鮮歸國。第二班由第三高等學校學十三名，第七高等學校學生十二名，東北農科大學學生十六名，組織共爲四十二名。率領者爲第七高等學校教授黑坂福次氏。定於七月十一日從神戶乘天草丸出發。第三班由第二高等學校學生九名，第五高等學校學生十一名，第六高等學校學生十三名，第八高等學校學生七名，組成共爲四十名。率領者爲第五高等學校教授島伊佐美氏。定於七月十四日乘甯靜丸自神戶出發。以上列二三兩班行程皆與第一班相同。會費皆六十元。期皆三十六日。第四班則當自山東赴北京更橋斷

花柳樓慶
雅氏製而售者手更乃雅氏其與中外名醫再三研究成
始仿造而問世自發行以來凡一舉眾界奇異界紳女界莫
不聞聲譽咸謂治淋之無上藥品各省會館粉堂外男
致使染病者無從入惡習每見遠達之物必千方仿造者乃因
教使染病者無從入惡習每見遠達之物必千方仿造者乃因
京師史新門外英園加拿大日府前兩江會館對北門外

萬國九洲第一靈驗耳聾聖品

凡患耳聾者，不論男女老幼，年久病後，一經服此，立見奇功。此藥係由名醫精製，專治耳聾、耳鳴、耳痛、耳癢等症。凡患此症者，請速購服，以免延誤。此藥每盒售價大洋一元，每打十元。凡購滿十打以上者，另有優待。總發行所：上海南京路。分發行所：各埠各大藥房。

此藥係由名醫精製，專治耳聾、耳鳴、耳痛、耳癢等症。凡患此症者，請速購服，以免延誤。此藥每盒售價大洋一元，每打十元。凡購滿十打以上者，另有優待。總發行所：上海南京路。分發行所：各埠各大藥房。

[illegible]

旅行南洋方面一團約共一百六十名有四十名此時尚在與海軍省商議中其牽領者爲第一高等學校之廣瀨教授與第六高等學校之大渡教授定於七月十七日前後乘御用船加賀丸從橫須賀出發先寄泊小笠原島再向馬利亞那羣島行期定爲四十五日乃至六十日候至新學

●**皖岸官商勾結暗增鹽價案**(一)
大通特別通信

近來每元漲至七錢六七分 計洋二元五角合清平銀一兩一錢五分五厘合平銀亦在一兩〇七錢以上

計以賠償損失費十萬兩(蓋商本改兩爲元每歲可獲贏利數十萬爲數甚巨祇以權運局失去平餘兩規規局長不願因由李其與文局長交涉)暗中議定權運局復爲暗中運動前署長張弼爲批准遂于六月廿九日出示準于七月初一日照改以迅速不及掩耳之計杜五戶之請求也大通紳士等以鹽稅改兩爲元商人一面已定而司文局下

而淮商死力爭持卒破部議今又何爲增於

以上各縣分銷，每斤竟私增價至一百五六十文之多，曉民所受之害又大軼於官商私計之範圍。因是懷忿，在大通聚議，不期而到者數千人。當場由素公推幹事數人，組成皖岸食鹽維持會，由公推合肥李青崖君（國楨）獻議，汪允宗君（德淵）等為皖代表，分赴省城、北京、願求政府取消官商勾結，遏害人民。

●沈佩貞案第二審之詳情

郭同控訴沈佩貞一案經地方審判廳判決後沈佩貞劉四奶均不服提起上訴其第二審由地方審判廳合議廳行之三日午地方審廳刑庭開庭審理此案因社會上留心此事者甚多故旁聽席上坐客仍滿女賓亦甚稠擠及鐘鳴十下審判長推事李受益偕陪審推事王國鈺孫葆楠檢察官

說人劉成劉成星河星河蔣三小姐蔣三小姐（蔣三小姐已作了證人蓋上
 者祇沈劉兩人蔣蔣服從第一審原判也）等劉云當晚我乘馬車
 經該處聞裏面喧嘩聲甚厲當即下車見什物打毀
 敬碎滿地并聞沈佩貞有有我打毀椅子我賠之語龔
 星河云我至該處正見沈佩貞手扔椅子興高采高烈

（附）謂該處門首僅貼有神州報分社及旋風社其客廳懸掛
對聯亦瀋汪之號歟可見該處爲汪宅 沈佩貞爲總統府顧問
每月有數百元收入自神州報登報載此新聞後沈之收
遂被取消故我往請更正不得爲無故侵入云云蘇律師之辯護亦與
各報曾載內史監發出通告謂總統府顧
凡見迎立一

禮

不勝能以金作贖刑方好劉四奶奶亦曾自己辦學
至甚忙一經拘禁恐學務廢弛亦甘願折金沈又其望審判廳稟傳與
有關之黃祖祥及朱某到案作證人朱某者即沈至注
宅時隨帶之男漢亦即前報所載大鬧閨春居之健
九也

學堂禮制館擬訂相見禮並附說明書已呈經大總統批准其畧文略云（上）自有自由平等之說起毀棄舊倫惡滅綱紀壞數千年等威之序隨跡無遺屏廢幾至不國我大總統以悲憤憤嫉之深冀志勵清宏綱維舉政以正俗以防僞官常飭序民孫攸崇軌範既已大昭循名必求責實總瞻雖曰末節無

越步而事有異於古而不能不增之於今者則女子相見與男子女子之相
遇古者男不言內女不言外非祭非喪不相摺器女子出門必擁蔽其面道路
由右女子由左所以慎防閑而示區別有如此已今之風氣變通女校林立
婦女每有出而就學者婆娑相友罔見其多於常古亦非親面萬不宜拘
化以餽蔽其聰明卽難任舉止乖方失令莊之儀度况陰陽合德同此人羣
交亦爲不啻又有了於前而不知其有異於前也

武官 敵體相見禮 凡文武官敵體相見初見通名刺實入主人門若 indoors 各免冠一鞠躬及退主人送於門外若在室外文武官應視相揖或免冠一鞠躬或行軍禮舉手依時依地定之凡常見亦免冠一鞠躬凡武官敵體相見各從其海

文職屬官見前職設官爲所統屬官（四）

武職屬官見文職長官爲所統轄者（如巡按使、憲將軍之類）各如見長官禮如爲統轄者武職屬官仍守僚屬禮文職長官則從僚屬相見禮

人民見官長禮 凡人民見官長初見遞名帖官長閱見免冠再鞠躬

人民敵體相見禮 凡人民敵體相見初見遞名刺資入主人迎於各免冠一鞠躬及退主人送於門外凡常見者初見遞名片資入主人迎於

男子相見及男子女子相見禮 凡女子相見及男子女子相見各以其等差適用以上各儀惟女子均不免冠

禮制之有特別規定者如親見大總統禮（詳嘉禮）海陸軍人相見禮（詳軍禮）男女結婚相見禮（詳嘉禮）均各從其規定

分次序使歸簡易所關禮從宜也

定再鞠躬

議案降拜之禮今改鞠躬惟三鞠躬係見大總統禮之社會殊繁重茲初見規定爲再鞠躬取古人再拜義也惟長揖一禮有議者然今之大禮服(除祀天祭服外)規仿西式西衣用接必昭堂笑若衣乙禮服頗行長揖則聽其便或謂揖祀院何妨改訂握手禮西人相見竟逐之

◎閒評 (二十一)

▲五等封爵已制定公布之後吾知勳高望重而有晉爵之慶者正復不鮮因念前清中興諸將師得有爵貴者至

上
官
之
月
其
美
人
之
名
曰
王
昭
君

© 2000 Blackwell Science Ltd *Journal of Internal Medicine* 247: 399–405

Figure 1. (a) Schematic diagram of the experimental setup. (b) Schematic diagram of the experimental setup. (c) Schematic diagram of the experimental setup.

▲其一關於居住等六項之解釋

節除批示外相應咨請貴局查照核覆施行等因到局查咨所開第五條據本
細則第四條所載其旅居二字當然專指個人而言不以帶有家屬者爲限此項
旅居年限法定既有明文應即核實計算其年限不甚明確者應責成調查以切
實調查若未滿一年以上之旅居雖有他項資格相符當然不得列入調查名冊
又查來咨所開第二項此項業於六月初七日解釋咨覆並通咨有案應請查照
辦理又來咨所開第三項依據選舉及被選舉資格施行細則第二十條所載不
盈產及商工實業資本以有證明之契據書件等項者爲限等語是書件與契據
並重無契據者准用其他書件證明辦法迭經本局解釋有案紅藍本係書件之
類如果是實證明自應准其以有選舉資格論又來咨所開第四項查縣知事任
本選區內應否停止其選舉權法令雖無明文但縣知事之在職係爲該地方長
官與普通居民任該地方之人民及公署職員之旅居於該地方者均屬不同且選
舉監督地位與他項辦理選舉等人員亦有區別故除投票開票管理員外縣知事
既不能純粹視爲地方住民應不得於本選舉區內行其選舉權又查來咨所開
第五項查蒙旗土民地多由賞給而來與黑省木蘭縣縣站情形正同本局前
關於木蘭縣縣站地核定辦法經咨覆有案應請查照辦理又查來咨所開第
六項查蒙旗王公資格另有選舉會辦理其居住在各省及各特別行政區之蒙
旗王公應與普通人民視同一律爲家有他項資格自應按照他項資格調查入
冊若單純爲王公及其他爵職資格當然不得列入該縣調查名冊以上各節除
咨覆外相應咨行貴處督查照辦理

蘇州

盜匪猖獗乃爾
蘇鄉旺家灣沈姓家被劫一案損失甚鉅尚未緝獲當該匪搶劫時適一漁船在太湖中心張網捕魚盜匪等誤認爲人報信者勒令停泊船人見係匪徒

警務長注重衛生
丹徒警務長王君幼忱以本埠各酒樓

要。遂。因。一。林。遮。不。一。如。女。在。地。

● **革弊目無法紀**

國刻徐子林向在關告警區第二分充當巡士因故被斥現與流氓爲伍事嚴詐居民楊實生秉性和平何徐人屢次向彼索詐因不遂其欲率邀桌上升陳設各物攫之而去楊某忍怒乃向該署呈報署長得悉立派巡長將何徐二人拘獲解區轉送總辦核辦云

● **委員敢私和人命**

鎮江焦山局委員張道生自接辦局事以來虛糜公款不知警面以致各事校

其所開列八項列下一腐爛肉及
其他諸死物二色味變常三酸鹹失調
與餐鮮生蠶者四腐食菜品五蚊蠅
子及別項種子漆遺器中六醃糟等品
生有微生物者七食物未經煮熟及切
開瓜果足碍衛生者八器皿桌椅及起
坐汗不潔有碍衛生者

速清理丹徒縣章知事奉文後爰

道尹查核轉詳巡按使云

京口旗民以幸得官紳維持生計歷受庇蔭無以爲報特於城內舊旗營關帝廟內建設長生祿位祠以酬恩誼所供之官爲宣武上將軍馮國璋江蘇巡按使齊耀琳金陵道尹胡嗣瑗鎮江鎮守使齊耀琳金陵道尹胡嗣瑗鎮江鎮守

公可呈報該公司向德商維德洋行購

貨品

輪船一艘計船身長一百二十五英尺三寸寬十七英尺三寸四十五

計噸數一百二十另十八吃水八尺二

寸改自蘇北專走上海龍山鎮海甯波

甯灣滬江穿山等處除已稟江海關

督過戶給照開辦轉詳交通農商兩部立

案並具領暫行船牌外理合呈報貴監

知事寧同所供之紳爲盛宣懷張文

聲明云
南 通
●鎮署嚴防仁義會
通海鎮署頃奉官武上將軍密飭據本府駐滬偵探報告蘇浙兩省忽發現仁義會名目勾結黨羽廣佈四方意圖擾亂若即嚴飭所屬妥爲防範免釀事端如有已入該會領有票布者准其自首免究云云

業者爭先組織開設店舖日前天后

有季某貨定胡姓舖面設肆肆土四
廣告以爲招徠業於昨晨爲開市之
持錢往售者幾有應接不暇之勢現
邑烟燈亦日增聞至數百家之老縣
不敢過問開武安街又有某商擬開
棧矣果爾則烟禁將來尙可言哉

浙 江

承審員豈能不諳法律

化縣知事董增春君前以本邑訴訟
欲詳知事理采補字子研四川下車

安 徽

●好明白的大老爺

有餘中下屑戶已不能聊生之象其
故蓋因國戶屏奇蹤匿及私販糧運出
境所致連據米業商會調查城廂各行
舖所存總計不過四千餘石若三日內
再無大宗米船到城定呈米荒之現象
云

署後看守所頗不謹慎後面牆

即省立第三中校老鄉時派隊站崗
日前有重要盜 乘隙由牆牆逸出并
砍除刑具事覺典獄者懼罪乃誣辭於
衛隊現梁知事派巡隊至四鄉偵緝
狀至意外聞會謂此犯已定死罪不久
即將執行此犯逸去故梁君頗憂形於
色也

●教育會換湯不換藥

元陸文炳二元胡夢生二元顏福二元
朱泰階二元沈德仁二元巫作舟二元
王菊芳一元王汝昌一元李樹華一元
吳修治一元封光斗一元曹維淦一元
沈瑞卿一元履新鞋號五十元履新鞋
莊五十五元丁國富三十元陳述卿十元
朱金寶五十元劉福泉二元鄭泰記二元
吳鴻德一元朱劉瑞星一元宋明才一元
步阿毛二元謝阿福一元金隆隆一元
施榮生二元薛長發一元蔣加福王茂

限以一月內另組現仍由會內

省立第三中校組織不久當可成立又
款六畝之高等小學現准開辦兩所
其餘四所則以每年所需之費由縣開
設初等小學三十七所云現公署正在
籌備中矣

● **縊死者何其多**

蘇南一帶婦女因細故而縊死者近來
頗衆俗傳縊死者其鬼冤替故每縊死
一人即有數人相繼自縊近日蘇南一
邑尤甚大邑日而死者今已公生書

鳴學堂第九次一元
（四百六十六冊四九至七四）林鐘克
一元陳士興一元吳嘉生一元沈德傑
一元金邦奎一元張開倫伯康一元盛
世晉一元黃齊賢一元朱泰階陸伯芬
一元李文鳳一元沈添寶一元胡繼良
一元蔣承恩一元馮哲三人一元陳國楨
一元徐鳳元一元楊慎修一元張治平
一元沈軾夫一元楊鏡清一元黃光陽
一元馮煜一元王秋生二元李德彩一
元魯宅一元張二小姐十元
七月十六日第八十二日
計收儲金銀元一千零七

互相接者又數人考其事由均

之必要此流俗之所以成爲竟持觀
河
●好雨知時
南
年雨水雖闕近日微有旱徵秋禾收
即決于數日內之雨不雨放近日望
者甚殷日昨夜間(十一)大雨傾盆
初更已四小時之久始止次日悉此
大雨計說其廣闊有百十里之譜云
秋既屬豐徵登秋稼更可望十足收
爲開封道屬近十年來未有之好現
十一兩四錢七
中國銀行謹啓
▲十六日上海交通銀行
實收報告
(交四十五册六至七 陸希賢三元文
記一百元)
月十六日第五十六日
計收儲金銀元一百零二元
連前共計已收儲金銀元
七萬三千四百六十六元銀
七百五十二兩二錢零八

▲十六日上海中國銀行

實收報告

(四百六十三冊八九至一百)恒豐康
三十八元 恆豐康十二元 余鴻炳酒資
席四元丁開泉又四元 邵厚泉又四元
朱侍軒二元 聖約翰大學校教員學生
及校役六百七十四元 沈菊元 元干
其餘二元 尤少明二元 袁星如一元 鄭
錫三一元
四百六十四冊一一至五八 陸錫三
一元 韓章堯二元 材沈一元 顧菊二元
吳義二元 趙傑一元 余秋棧四元 沈從

元陸文炳二元胡夢朱二元顧二二元

施榮生	元薛長發	元蔣加福	王茂	朱泰隆	元沈德仁	元巫作舟	一元		
吳興治	二元	光斗	一元	曹維淦	一元	朱菊芳	二元		
丁瑞端	三元	新鞋號九十九元	履新鞋	王菊芳	二元	汝昌	一元		
莊五十五元	丁德富	二元	陳述卿	二元	朱金寶	五元	劉瑞盛	二元	
朱鴻德	元	朱劉瑞盛	二元	陳述卿	二元	朱洪金	五元	劉瑞盛	二元
元謝阿福	元	孟才	一元	元陸餘	一元	元謝阿福	元	元陸餘	一元

張其仁一元 豐錫耀魏文燠一元 青年

學堂第九次一元
 四百六十六冊四九至七四)林鐘克
 二元陳士興一元吳鼎生二元沈德懷
 二元金邦壯一元張彌俞伯元一盛
 世普一元黃齊賢一元朱泰階陳伯芬
 元李文舉一元沈添寶一元胡繼良
 元蔣承恩一元張哲居一元陳國楨
 元徐嗣夫一元楊樹德一元黃光陽
 元沈煥庭一元王秋生一元李德彩
 元得宅一元元張二小姐十二元
 月十六日第八十二日
 收儲金銀元一千零七

銀九萬八千二百

一兩四錢七
中國銀行謹啓
▲十六日上海交通銀行
實收報告
交四十五册六至七 陸希賢三元文
一百元
元月十六日第五十六日
收儲金銀元一百零二元
建前共計已收儲金銀元
萬三千四百六十六元銀
百五十二兩二錢零八

1. The first step in the process is to identify the problem or issue that needs to be addressed. This involves gathering information and understanding the context of the problem.

是案各人謂併解滬辦理昨日午後
訪知事備齊案牘供單
暨連同顧鳴皋一犯押解到滬至地方檢察廳期明解到本林仲立

該票四五千元帶到重慶後塗又送來四千元該犯不願再收復由陳仲才商令該犯挖空舊書將鈔票裝入由郵遞寄

號長安李守法等來函謂各國每出一種品物必先使其
廣布流傳於市肆吾人急宜仿行又云商業貿易方法每有對

▲花素線緞
本號
杭州鼎昌成綢緞商標金箱批發所上海拋球場濟陽里

竊 二 千 九 百 六 十 八 號
 竊 匪 顧 鳴 皋 一 犯 押 解 到 滬 至 地 方 檢 察 廳 署 解 到 本 林 仲 立
 再 收 復 由 陳 仲 才 商 令 該 犯 挖 空 舊 書 將 鈔 票 裝 入 由 郵 遞 寄
 廣 布 流 傳 於 市 肆 吾 人 當 仿 行 云 商 業 貿 易 方 法 每 有 對
 本 號
 ▲ 花 素 綉 總
 杭 州 鼎 昌 成 越 商 標 金 箱 批 發 所 上 海 拋 球 橋 濟 陽 里

小說 ●

何詠筆述
何海澄口譯
老談潤文

顧大尉且大啓其經綸之篋傾示葆林曰嗟吾軍居之爲事亦至勞矣日日須習吾擊球之技技罷之劇場觀劇而疲則須赴宴會尤有女朋須挾之俱行或送之歸或與之徵逐凡此皆吾軍居之要事而亦事之至精且吾僑軍人大德尤在尊愛女流事之唯恐不及葆林曰然則英國女流當深感悅而輩軍人矣而僑既善賽馬又能擊球又能宴會以媚女流顧舍是而外大尉猶有躬事之業乎苦吾意所詢初非卽此區區大尉駭曰顧區區乎賽馬之爲事寧止區區而已吾奏吾技乃力逾得耳拜賽馬健者馬鋒一寸而吾乘之馬則吾躬飼之馬也其爲樂幸正復至多奈何顧曰區區以賽馬

五寶丹

其功之速，非他藥所能及。凡患此症者，服之立見奇效。每料四錢，分四次服。每日早晚各服一次，開水送下。一料包可斷根。每匣洋一元。

（此處有模糊文字及圖案）

遊記 ●

●旅行南通記

明州鍾衡賦

距此數百武爲復新麵粉廠由堆麥箱輸至顫動機因此重
作用分去較輕之泥沙與塵屑而由扇風機之力運麥粒至
麴麥箱割離麥之麴皮又藉顫動機以分出之運至裝袋處
得出售爲飼豕之料至其麥粒則運至碾碎箱爲碎粒入磨
粉箱爲粉狀且藉顫動篩之力篩得極細之麵粉即爲扇風
機攝至裝包處裝之出售此榨油及麵粉二廠雖規制未宏
而已非草創者比矣更遊覽於資生鐵冶廠此廠爲南通各

●寄王子明業師居富陽

海外飄通人素書病慵容易故人疏況常少小離鄉日更苦
姬隅學語初客裏浮生同野馬浙西佳味憶時(同鯖)魚何
能花月春江夜重過黃公舊酒壚

●諧文

●說官 (稿) 榮鳴

四日官淫官淫非第如畫淫沈淫
其中法連忘返已也近世做官者
莫不愛談風月稍有積蓄官謀納
妓女為姨太太以百姓之脂膏博枕
席之娛樂甚且借以取媚上官暗
通線索綠巾事業白蠟技能一旦
習得王風安為即不幸而受叮囑

▲世界語萬國大會紀 (一)

▲會場 在桑港巴拿馬賽
會場內 ▲會期 在本
年八月廿二至廿四日

第十次世界語大會原定巴黎各等
編員苦心經營入會者亦踴躍爭先
論者均謂此會之盛殆將空前絕後
乃開幕在即會員首途有已抵法國
者距離開幕一日即遇法國下動員令
交通斷絕會員投筆從軍一年之嘆

葡達夫

候第四季溫和故萬國大會最宜舉行於此邦焉

太平洋世界語會之會費爲十司米然深願諸君之入會也愈早則吾人之籌備愈易贊助員會費五司米亦可以得會場之各種印刷品徽章會場秩序表大會及桑港印花與有世界語解釋之明信片等

今年桑港之各種大會舉行者不少故作所之布置已愈早爲愈妙故敬告諸同志之願入會者請速將會費交下並開明需房間若干逗留日數若所定之房日後不用則本籌備所將定洋扣去二司米除一概奉還以後續有通告登諸『美國世界語』

一次大會不能在該處舉行又巴黎之永久郵委員亦通告本會謂已與愛丁堡協定第十一次即在桑港舉行其時期與太平洋世界語大會爲同日

是故本會即易名爲『世界語第十一次萬國大會』本處委員與愛丁堡同志互相助力俾今年之會盛況一如往昔也

大會籌備所通告

▲啓事 凡在七月三十一日以後報名者不作短期速成科論議此預告(函授部)

中央事務所編

輯於四年七月十五

▲校勘記 前號消息世界語成績按給末二字蓋誤與補弟譚譯文首一字獲與補義又十六行第三字濟

諧文

●說官
(續)
▲鳴▲

所謂回情感者願如是耶(星)



工場修理機械。或爲翻砂新製之。故有樣木塲。翻砂塲。鑄鐵塲。修機塲等之佈置。然工作不盛。呈敗之觀。聞之各廠之經濟狀況。皆有甚色。惟此廠虧負連年間。爲推原其故。大約需用之煤鐵料絕巨。而本地無煤鐵礦產。以供其求。進口之輸運。又不甚便。乃有以厄其生機也。然則地理限之。非人事所能爲力矣。質之當事者。然歎否耶。

(未完)

文苑

癸丑夏夜登東嶺山

夜發遊山興扶筇涉翠微蟲聲搖絕壁花影護禪扉（山有
恆濟壇禪房）遠岸漁燈聚危巢宿鳥稀更殘萬籟寂踏月
一僧歸

世界語會消息
(第廿九號)

他日永遠之紀念者蓋自來之世界語曾未聞關於此種賞心悅目之所也加利福尼亞省本有世界著名之勝

規約
投稿者務請註明姓字居址並書明雜誌部收等字無論登否原稿概不奉還長篇巨製預面照繳酬報錢物月終彙登姓字來館函取
其有抄襲竊名者一經證明除免去酬報外並將抄襲竊名原因詳

◎答救國儲金問題

（住址未詳）

(贈月份牌一紙)

◎本欄徵文事例

本欄頃已刷新內容增加材料甄錄稿件力求美善仍希海內作者勿吝珠玉所訂徵文事例如左

類別 中外游記小說文字談諧文字遺聞軼事科學新理孤本舊籍風土紀載香艷紀載（凡以詩詞見投者俱極歡迎惟不酬資）

其不願酬者贈以本報及其他相當之文玩書籍

規約
投稿者務請注明姓字居址並書明雜誌部收等字無論登否原稿

其有抄襲竊名者一經證明除免去酬報外並將抄襲竊名原因詳